**CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO**

**IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES CONTRATANTES**

                
         
        **CONTRATANTE:** (Nome do Contratante), (Nacionalidade), (Estado Civil), (Profissão), Carteira de Identidade nº (xxx), C.P.F. nº (xxx), residente e domiciliado na Rua (xxx), nº (xxx), bairro (xxx), Cep (xxx), Cidade (xxx), no Estado (xxx);   
                
        **CONTRATADO:** (Nome do Contratado), (Nacionalidade), (Estado Civil), (Profissão), Carteira de Identidade nº (xxx), C.P.F. nº (xxx), residente e domiciliado na Rua (xxx), nº (xxx), bairro (xxx), Cep (xxx), Cidade (xxx), no Estado (xxx).  
                
        ***As partes acima identificadas têm, entre si, justo e acertado o presente Contrato de Prestação de Serviços de Tradução e Interpretação, que se regerá pelas cláusulas seguintes e pelas condições descritas no presente.***         
         
              

**DO OBJETO DO CONTRATO**

                
         
        **Cláusula 1ª.** O presente contrato tem como OBJETO, a prestação, pelo **CONTRATADO**, dos serviços relativos à tradução e interpretação de palestras e textos, para que o**CONTRATANTE** esteja apto a participar do evento mencionado no presente instrumento.  
                
        **Cláusula 2ª.** O evento para o qual o intérprete está sendo contratado terá duração de (xxx) a (xxx), das (xxx) às (xxx) hs, na cidade de (xxx), na modalidade (xxx) (simultânea ou consecutiva), e a tradução requisitada será da língua (xxx) para a língua (xxx).  
         
               

**DAS OBRIGAÇÕES DAS PARTES**

         
         
        **Cláusula 3ª.** O **CONTRATANTE** se compromete a fornecer documentação completa nos idiomas do evento para o intérprete.  
         
       

**DA REMUNERAÇÃO**

         
          
        **Cláusula 4ª.** Os honorários que serão cobrados pelo **CONTRATADO** são: R$ (xxx) (valor expresso) por dia, em dias de semana, durante (xxx) dias, totalizando R$ (xxx) (valor expresso), e nos domingos ou feriados, R$ (xxx) (valor expresso) por dia, durante (xxx) dias, totalizando R$ (xxx) (valor expresso).  
         
        **Cláusula 5ª.** Se o evento para o qual o intérprete está sendo contratado realizar-se em cidade diferente da de domicílio dele, o **CONTRATANTE** providenciará passagem aérea de ida e volta, ajuda de custos para alimentação de R$ (xxx) (valor expresso) por dia, ajuda de custos para transporte de R$ (xxx) (valor expresso), hospedagem em hotel para todos os dias, inclusive com todas as refeições pagas por ele.  
         
        **Cláusula 6ª.** O pagamento dos honorários será efetuado num prazo máximo de até (xxx) dias úteis após o término do evento.  
         
        **Cláusula 7ª.** O pagamento citado na cláusula 6ª será efetuado no primeiro dia de trabalho, sem descontos de qualquer natureza.  
         
        **Cláusula 8ª.** O desrespeito por parte do **CONTRATANTE** dos prazos estabelecidos por este instrumento acarretará no pagamento de multa de (xxx)%, acrescida de juros e correção monetária.  
         
        **Cláusula 9ª.** No caso de ficar o **CONTRATADO** por qualquer motivo impossibilitado de assumir as funções ora contratadas, ele se responsabilizará pela indicação de um substituto igualmente qualificado para cumprir o presente contrato.  
         
        **Cláusula 10ª.** No caso de ser o evento cancelado ou suspenso por motivo de força maior, o **CONTRATANTE** pagará ao **CONTRATADO** integralmente os honorários profissionais estipulados por este instrumento.  
         
       

**DA RESCISÃO**

         
         
        **Cláusula 11ª.** O presente contratado poderá ser rescindido caso uma das partes descumpra o estabelecido em suas cláusulas, devendo o serviço, nesta hipótese, ser imediatamente interrompido, aplicando-se, ainda, à parte que deu causa, a multa de (xxx)% do preço ajustado na cláusula anterior.  
         
       

**DO PRAZO**

         
         
        **Cláusula 12ª.** O prazo acordado para os trabalhos e não poderá ser alterado unilateralmente, sob pena de rescisão do contrato, salvo se decorrente de caso fortuito ou força maior.  
         
       

**DAS CONDIÇÕES GERAIS**

         
         
        **Cláusula 13ª.** A jornada de trabalho foi previamente acordada e não excederá à duração do evento. Em caso de força maior, ultrapassando esse período, haverá um acréscimo no preço do serviço, conforme estabelecido neste contrato.  
         
       

**DO FORO**

                
         
        **Cláusula 14ª.** Para dirimir quaisquer controvérsias oriundas do CONTRATO, as partes elegem o foro da comarca de (xxx);  
                
                
        Por estarem assim justos e contratados, firmam o presente instrumento, em duas vias de igual teor, juntamente com 2 (duas) testemunhas.  
                
                
        (Local, data e ano).  
         
         
        (Nome e assinatura do Contratante)  
         
        (Nome e assinatura do Contratado)  
                
        (Nome, RG e assinatura da Testemunha 1)  
         
        (Nome, RG e assinatura da Testemunha 2)